MODULO “DICH.”

DICHIARAZIONE DI PRESENZA/DECLARATION DE PRESENCE/
DECLARATION OF PRESENCE/DECLARATION DE ENTRADA/
AUFENTHALTSERKLARUNG

Cognome/Nom/Surname/Apellido/Nachname_____
_____

Nome/Prénom/Name/Nombre/Vorname_____
_____

Data di nascita/Lieu de naissance/Place of birth/Fecha de nacimento/ Geburtsdatum
_____/_____/_____

Sesso/Sexe/Gender/Sexo/ Geschlecht **M/H** - **F/W**

Luogo di nascita/Lieu de naissance/Place of birth/Lugar de nacimiento/ Geburtsort

_____

Cittadinanza/Nationalité/Nationality/Nacionalidad/ Staatsangehörigkeit_____

Tipo di documento/Pièce d’identité/Type of document/Tipo de documento/ Art des Dokuments
_____N_____

Rilasciato da/Dèlivrée par/Issued by/Expedido por/Ausgestellt von_____

Valido dal/Valable de/Valid from/Con validez desde el/Gültig von _____/_____/_____
Al/Au/To/Hasta el/Bis _____/_____/_____

Stato di provenienza/Pays de provenance/Country of origin/Pais de procedencia/Herkunftsland
_____

Tipo di Visto (per il familiare straniero)/Model de Visa (pour les parents étrangers)/Art Visum (fùr den auslàndischen familienangehorigen)/Kind of Visa (for a foreign familiar)/Visado de entrada por familiar extranjeros _____

Recapito in Italia/Adresse el Italie/Address in Italy/Domicilio en Italia/Anschrift in Italien:
Via-Piazza-Corso/Rue-Place-Avenue/Calle-Plaza-Avenida/Street-Square-Avenue/Straße_____
_____N_____

Comune/Ville/City/Localidad/Gemeinde_____

Provincia/Province/Provinz_____

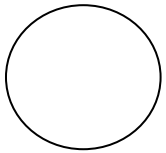
Data di ingresso/Date d’entrée/Entry date/Fecha de entrada/Einreisedatum_____

Durata del soggiorno/Durée du séjour/Duration of stay/Duraciòn de la estancia/Dauer des
Aufenthalts:gg/jours/days/dias/tage_____

Data/Date/Fecha/Datum _____/_____/_____

Firma/Signature/Unterschrift _____

Timbro Ufficio/Cachet du service/Official Stamp/Stempel dienststelle



MODULO “DICH.”

DICHIARAZIONE DI PRESENZA/DECLARATION DE PRESENCE/
DECLARATION OF PRESENCE/DECLARATION DE ENTRADA/
AUFENTHALTSERKLARUNG

Cognome/Nom/Surname/Apellido/Nachname_____
_____

Nome/Prénom/Name/Nombre/Vorname_____
_____

Data di nascita/Lieu de naissance/Place of birth/Fecha de nacimento/ Geburtsdatum
_____/_____/_____

Sesso/Sexe/Gender/Sexo/ Geschlecht **M/H** - **F/W**

Luogo di nascita/Lieu de naissance/Place of birth/Lugar de nacimiento/ Geburtsort

_____

Cittadinanza/Nationalité/Nationality/Nacionalidad/ Staatsangehörigkeit_____

Tipo di documento/Pièce d’identité/Type of document/Tipo de documento/ Art des Dokuments
_____N_____

Rilasciato da/Dèlivrée par/Issued by/Expedido por/Ausgestellt von_____

Valido dal/Valable de/Valid from/Con validez desde el/Gültig von _____/_____/_____
Al/Au/To/Hasta el/Bis _____/_____/_____

Stato di provenienza/Pays de provenance/Country of origin/Pais de procedencia/Herkunftsland
_____

Tipo di Visto (per il familiare straniero)/Model de Visa (pour les parents étrangers)/Art Visum (fùr den auslàndischen familienangehorigen)/Kind of Visa (for a foreign familiar)/Visado de entrada por familiar extranjeros _____

Recapito in Italia/Adresse el Italie/Address in Italy/Domicilio en Italia/Anschrift in Italien:
Via-Piazza-Corso/Rue-Place-Avenue/Calle-Plaza-Avenida/Street-Square-Avenue/Straße_____
_____N_____

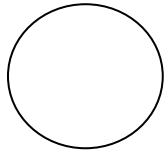
Comune/Ville/City/Localidad/Gemeinde_____

Provincia/Province/Provinz_____

Data di ingresso/Date d’entrée/Entry date/Fecha de entrada/Einreisedatum_____

Durata del soggiorno/Durée du séjour/Duration of stay/Duraciòn de la estancia/Dauer des
Aufenthalts:gg/jours/days/dias/tage_____

Data/Date/Fecha/Datum _____/_____/_____

Firma/Signature/Unterschrift _____

Timbro Ufficio/Cachet du service/Official Stamp/Stempel dienststelle